

Publications

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1927)**

Heft 294

PDF erstellt am: **09.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Gall : "Brussels." Mr. Charles Noll, Zurich : "The Origin of the English Language." Mr. Hermann Frank, Zurich : "The Swiss Landsgemeinden."

The debating classes dealt with the following subjects :—

"Do the British have too much sport?" Proposer, Mr. W. Meyer, Zurich; Opposer, Mr. H. Bracher, Burgdorf.

"Can a religion, based upon reason and science, satisfy the heart of men?" Proposer, Mr. L. Haas, Zurich; Opposer, Miss Ida Birri, Basle.

"Which country is more prosperous, an agricultural or a commercial country?" Proposer for Commerce, Mr. Rob. Spinner; Proposer for Agriculture, Mr. Ernst Bantli.

The Swiss Mercantile Society and the Swiss Institute had a most interesting Lecture given by Mr. Tinckner on "Etymology and Morphology," in the English language.

SWISS LEGATION.

With regard to the dinners given to members of the Swiss Colony by the Swiss Minister and Madame Paravicini on March 31st and April 2nd, we are requested to add to our article in last week's *S.O.*, that the following were asked to dine but were prevented from accepting the invitation : M. Baer, President of the N.S.H., and Mme. Baer ; Mlle. Baer ; M. Dupraz, President of the Fonds de Secours, and Mme. Dupraz ; M. Baume, Vice-President of the Fonds de Secours, and Mme. Baume ; Mme. Halperin ; Mlle. Notari.

VACANCIES IN SWITZERLAND.

At the request of the Federal Labour Office (Eidgen. Arbeitsamt, 8, Bundesgasse, Bern) we are publishing, at regular intervals, lists of special vacancies in Switzerland for which suitable candidates are not available at home. Whilst it is intended to fill these vacancies, whenever possible, with Swiss from abroad, applications are considered from foreigners possessing the necessary qualifications. Offers, stating date of publication and reference number, should be addressed to the Swiss Consulate in whose district the applicant resides, and will then be forwarded to the proper quarter in Switzerland. We publish the list in the original text as received from the Labour Office.

D. 1247 **Schokolademeister**, Fachmann ; für Konfiserie- und Schokoladefabrik der Ostschweiz.

E. 1292 **Fachmann der Hosenträger-Fabrikation**, auf allen Gebieten der Fabrikation durchaus bewandert, mit Ausweisen über längere Praxis in ähnlicher Stellung, zur Leitung der Konfektionsabteilung einer Hosenträgerfabrik.

G. 1285 **Chef-mineur** ; pour exploitation de carrières dans le Jura neuchâtelois.

G. 1419 **Maurer-Poliz**, durchaus selbständiger auf Eisenbeton ; für Fabrikneubau.

H. 1306 **Glasmüller**, für die Fabrikation von Messapparaten, Betriebskontrollapparaten und dgl. Nach dem Kanton Zürich.

H. 1424 **Holz zuschneider** und Anreisser, mit langjähriger Praxis, sowie Kenntnis der Baulinien, für das Zuschneiden, Aufreissen und Reissen ; für grosses Zimmereigeschäft in Basel.

H. 1481 **Optiker-Refraktionsist**, gelernter Optiker ; nach Zürich.

J. 1453 **Werkmeister in Strickwarenfabrik**, branche-tüchtiger ; nach Zürich.

J. 1482 **Strickmeister** ; nach Zürich.

L. 1191 **Papier-technicien**, connaissant à fond la fabrication du papier et ayant suivi une école professionnelle papetière ; pour fabrique de papier de la Suisse romande.

M. 1269 **Contremaire-savonier** très expérimenté ; pour fabrique de savon de la Suisse romande.

N. 1273 **Electricien-mécanicien s'autos**, parlant le français, pour le tour (bobinage) et l'équipement ; pour garage à Lausanne.

N. 1391 **Wickler**, für elektro-mechanische Werkstätte am Bodensee.

N. 1456 **Mechaniker**, durchaus selbständiger, für die Reparatur von Fahrrädern, Nähmaschinen, Stickmaschinen, Hohlsaumnahmemaschinen, Sattler-Schuhmacher und andern Handwerkermaschinen, sowie von Kraft-Betriebsanlagen ; als Leiter eines Geschäftes in Kanton Thurgau.

N. 1457 **Säge-Schmid**, gelernter, erfahrener, auf Leinen- und Kaltzügen ; für Werkzeugfabrik im Kanton Zürich.

O. 1137 **1 Polisseur et 1 percour de filières en diamant** ; pour la Suisse romande.

P. 1313 **Statistik und Einkaufskontrolleur**, erstklassiger mit langjähriger Warenhauspraxis, zur Überwachung des Einkaufs-Budgets, der gesamten Statistik und zur praktischen Mitarbeit ; für grosses Warenhaus in Zürich.

R. 1159 **Jockey**, mit Berufsausweisen ; nach dem Kanton Zürich.

R. 1279 **Silbermeister**, in der Pferdepflege erfahrener, absolut zuverlässiger und solider ; für Stallung von ca. 12 Pferden (Rassentiere) in erstklassigem Hotel den Engadins.

S. 1237 **Ingenieur auf Kämmaschinen** Spezialist auf Frigorotoren ; für Maschinenfabrik im Kanton Zürich.

S. 1369a **Englisch-Lehrerin**, mit Auslandspraxis, die womöglich auch in den Fächern der Primarschulstufe Unterricht erteilen kann und das Diplom besitzt ; nach dem Kanton Graubünden.

S. 1437 **Walzwerk-Ingenieur**, selbständiger ; für Eisenwerk der Nordschweiz.

S. 1500 **Betriebs-Techniker für Seidenstrumpffabrik**, mit mehrjähriger Praxis auf diesem Spezialgebiet ; nach dem Kanton Zürich.

- S. 1438 **Klavier-Techniker**, Fachmann ; für Klavierbaugeschäft der Ostschweiz.
S. 1525 **Architekt-Kunsthistoriker**, als Redaktor einer Zeitschrift für Wohnungs- und Wohnkultur, Erfahrung im Verlagswesen.
U. 1406 **Tennis-Lehrer**, erstklassiger ; für Tennis-Club im Kanton Bern.
S. 35 **Diplomierte Ingénieur**, ca. 30 jährig, perfekt italienisch und englisch sprechend, mit wenigstens 5 jähriger industrieller Praxis ; hohes Einkommen, meisteitweise auswärtige Beschäftigung ; nach der Toscana (Italien).

PUBLICATIONS

of the "Verein für Verbreitung Guter Schriften" and "Lectures Populaires."

137. Erinnerungen einer Grossmutter, von E. B. 5d.
138. Die Verlobung in St. Domingo, von Heinrich von Kleist 5d.
138 (BE). Das Amulett, von C. F. Meyer ... 6d.
139. Der Schuss von der Kanzel, von C. F. Meyer 5d.
139. Die Frühglocke—Das Ehe-Examen, von Adolf Schmittner 5d.
140. Die Brücke von Rüegsau, von Walter Laedrach 5d.
140 (Z). Balmberg-Friedli, von Josef Reinhart 5d.
141. Mozart auf der Reise nach Prag, von Eduard Mörike 4d.
141 (Z). Das verlorene Lachen, von Gottfried Keller 5d.
142. Gabrieliens Spitzen, von Grethe Auer ... 5d.
142 (BE). Der Fabrikbrand, von J. U. Flitsch 5d.
143. Der Laufen, von Emil Strauss 4d.
143 (BE). Der Wildheuer, von Peter Bratschi 3d.
144 (Z). Pestalozzi, eine Selbstschau, von Walter Guyer 1/1
144. *Die Quelle, von Ernst Eschmann 4d.
145. †Don Correa, von Gottfried Keller 4d.
146. Porzellanpeter, von Anders Heyster ... 5d.
147. Joseph—Stephan, von Johannes Jegerlehner 5d.
150 { Wie Joggeli eine Frau sucht, von Jeremias Gotthelf 4d.
151. Die Hand der Mutter, von Alfred Fankhauser 5d.
152. Erinnerungen eines Kolonialsoldaten auf Sumatra, von Ernst Hauser 4d.
1/1. Sous la Terre, par A. de Vigny 1/
1/2. La Femme en gris, par H. Sudermann 1/
1/3. L'Incendie, par Edouard Rod 1/
1/4. La Tulipe Noire, par Alex. Dumas 1/
1/5. Jeunesse de Jean Jacques Rousseau (Extraits des Confessions) 1/
1/6. L'Ours et l'Ange, par Jean-Jacques Porchat 1/
1/7. Amour Tragique, par Ernest Zahn 1/
1/8. Colomba, par Prosper Mérimée 1/
1/9. Des Ombres qui passent, par Béatrice Harraden 1/
2/1. Le Légionnaire Héroïque, par B. Vallotton 6d.
2/2. Contes Extraordinaires, par Edgar Poe ... 6d.
2/3. Un Véritable Amour, par Masson-Forestier 6d.
2/4. La Boutique de l'Ancien, par L. Favre ... 6d.
2/5. Souvenirs de Captivité et d'Evasion, par Robert d'Harcourt 6d.
2/6. Adventures d'un Suiss d'Autrefois, par Thomas Platter 6d.
2/7. La Jeune Sibérienne, par Xavier de Maistre 6d
2/8. La Fontaine d'amour, par Charles Foley 6d.
2/9. La Batelière de Postunen, par Eugène Rambert 6d.

Prices include postage; in ordering, simply state number or series, remitting respective amount (preferably in ½d. stamps) to Publishers, *The Swiss Observer*, 23, Leonard Street, E.C.2.

MAURICE BRUSCHWEILER

High-class Beef & Pork Butcher

TELEPHONE: 42, SNOWFIELDS,
HOP 3188. LONDON BRIDGE, S.E.1

Schweizer Spezialitäten.

- | | |
|--------------------------------------|--|
| Kalbs-Roladen | Gebacktes Rind-, Kalb-
u. Schwings |
| Kalbs-Blätzli | Echte Schweizer
Schübli,
Landjäger,
Cervelas,
Wienerli,
Bratwurst, etc. |
| Kalbs-Voreessen | |
| Kalbsbraten, gerollt und
gespickt | |
| Kalbsbrust zum füllen | |
| Kalbs-Nierenbraten, etc. | Geflügel aller Art |
| Schweinebraten, gerollt | Geräucherte Schinken
und Ochsenschulzen
in allen Grössen |
| Rindsbraten, gespickt | |
| Rindsroladen | |
- These sausages can also be had at Jackson's, Moorfields; the 'Swiss Hotel,' Old Compton Street, and all first-class Continental shops.*

SWISS BANK CORPORATION,

99, GRESHAM STREET, E.C.2.
and 11c, REGENT STREET, S.W.1.

Capital - - £4,800,000
Reserves - - £1,400,000

The WEST END BRANCH
opens Savings Bank Accounts on
which interest will be credited
at 3½ per cent. until further notice.

SWISS CHORAL SOCIETY

Conductor - Mr. ROD. GAILLARD.

ANNUAL CONCERT

on
Thursday, 28th April, at 8.30 p.m. prompt
MORTIMER HALL, 93, Mortimer Street, W.1

(near Oxford Circus).

Assisted by
STELLA CAVALLI, MADELEINE THEILER,
Soprano. A.L.C.M. Pianist.
RODOLPHE GAILLARD, A. BOSSERT,
Baritone. Violonist.

Admission: Reserved 3/-, Unreserved 2/4 (inclusive).

TICKETS can be obtained from Mr. J. Manzoni, 42, Kimberley Gardens, N.4 (Telephone: Clissold 4376), Mr. Ritzmann, 99, Gresham St., E.C.2; the Hon. Sec., S.C.S., 74, Charlotte St., W.1, or any other member of the Choir.

UNION CHRETIENNE

de jeunes gens de langue française
(fondée en 1883), groupe de jeunes
— Suisses, Français et Belges —

Locaux indépendants. Se réunit les

MARDI SOIR à 7.30 h. à
15, UPPER BEDFORD PLACE, W.C.1.

Le Secrétaire-général reçoit tout les
jours de 1.30 h. à 6.30 h. et de
7.30 h. à 10 h. du soir.

Cordiale invitation à tous les jeunes gens.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762), 79, Endell St., W.C.2
(Langue française.)

Dimanche, 17 Avril.—Pâques, 11h. et 6.30. Cultes de
fête avec Ste. Cène. M. R. Hoffmann-de
Visme.

Lundi, 18 Avril.—Promenade à Leith Hill. Rendez-
vous 9.45 Waterloo Station, quai No. 4. Invita-
tion à chacun.

BAPTÈME.
Eric Victor Adolphe ESCOFFEY, né le 15. Oct.
1926, fils d'Arnold et de Louisa née Bloudel, de Genève
— le 10. Avril 1927.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux,
etc. prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme,
102, Hornsey Lane, N.6 (Téléphone: Mountview 1798).
Heure de réception à l'Eglise: Mercredi 10.30 à 12h.

SCHWEIZERKIRCHE
(Deutschschweizerische Gemeinde)
St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

Ostersonntag, den 17 April 1927.—Gottesdienst 11
Uhr.—Heilig. Abendmahl, Gesangssolo. 7 Uhr
—Heilig. Abendmahl.

Am Ostermontag Ausflug; Naeheres wird nach
den Gottesdiensten bekannt gegeben.

Sprechstunden: Dienstag 12—1 Uhr in der Kirche.
Mittwoch, 3—5 Uhr, im Foyer Suisse.
Anfragen wegen Amtshandlungen etc., an den
Pfarrer der Gemeinde C. Th. Hahn, 8, Chiswick Lane,
W.4. Telephon Chiswick 4156.

FORTHCOMING EVENTS.

Friday, April 22nd, at 8 p.m.—SWISS INSTITUTE :
Debate at 35, Fitzroy Square, W.1.

Thursday, April 28th.—SWISS CHORAL SOCIETY :
Annual Concert at Mortimer Hall, 93, Mortimer
Street, W.1.

Thursday, April 28th, at 8.30 p.m.—SWISS CHORAL
SOCIETY : Annual Concert at Mortimer Hall,
93, Mortimer Street, W.1.

Friday, April 29th, at 8 p.m.—SWISS INSTITUTE :
"A Topical Talk" by J. F. Green, Esq., at 35,
Fitzroy Square, W.1.

Saturday, May 28th, at 2.30 p.m.—SWISS SPORTS
at the Herne Hill Athletic Ground.

SWISS CHORAL SOCIETY.—Rehearsals every Friday
evening. Every Swiss heartily invited to attend.
Particulars from the Hon. Secretary, Swiss Choral
Society, 74, Charlotte Street, W.1.

Printed and Published for the Proprietor, P. F. BOEHMRINGER, by THE
FREDERICK PRINTING CO. LTD., at 29, LEONARD ST., LONDON, E.C.2.